

Übersicht Aufgabenbereiche:

Aktivität	Aufgabe	Beschreibung der Aufgabe	Bausteine sprachlicher Bildung
Wir sind mehrsprachig! Beobachtung: innere, äußere Mehrsprachigkeit (siehe Teil 1 – Wörter in meinem Kopf)			
Entdecken, erforschen	ZITAT WANDRUSCHKA	Einführung in die Bandbreite der Mehrsprachigkeit, Anregung zum Nachdenken, Wortwolke mit Jugendwörtern	Sprachbewusstsein, innere Bilder und Konzepte
Entdecken, erforschen	SPRACHEN ERLEBEN JEDEN TAG	Input zur Selbstbeobachtung	Sprachbewusstsein, innere Bilder und Konzepte
Entdecken, erforschen	WÖRTER WACHSEN IM KOPF	Input zum Spracherwerb bei Kindern und Video	Mehrsprachigkeit, Deutsch
Ausformulieren, zusammenführen	VIDEOS ZUR GELEBTEN MEHRSPRACHIGKEIT	Ein Video auswählen und eigene Position dazu verdeutlichen Video 1 (Dortmund) Video 2 Umfrage)	Mehrsprachigkeit, Deutsch
Ausformulieren	DER SPRACHENWELT IM KOPF AUSDRUCK GEBEN	kreatives Verarbeiten eigener innerer Bilder, zeichnerisch oder Stopmotion oder sprachlich, wie immer ...	Sprachbewusstsein, innere Bilder und Konzepte
Wir und die anderen um uns herum sprechen viele Sprachen! Beobachtung: Mehrsprachigkeit in ihren verschiedenen Erscheinungsformen (siehe Teil 2 – Wir und die anderen um uns herum sprechen viele Sprachen)			
Entdecken, erforschen	ÖSTERREICHISCHE SPRACHLANDSCHAFT	Lernen über die offiziellen Amts- und Minderheitensprachen in Österreich, eien Seite der Demokratiewebstatt , kombiniert mit einem Quiz zur Vertiefung	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit, Deutsch
Entdecken, erforschen	SPRACHEN RATEN	Unterschiede in Sprachmelodien entdecken Quiz 1 , Quiz 2	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
Entdecken, erforschen & anwenden, spielen	GEBÄRDENSPRACHE	Das Gebärdenalphabet ausprobieren und Gebärdensprache als Mehrsprachigkeit anerkennen, Rätsel	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit

		mit Gebärden selbst erstellen	
Sprache ist überall und so verschieden! Beobachtung: in unmittelbarer Umgebung eines jeden ist Vielfalt der Sprache alltäglich (siehe Teil 3 – Sprache ist überall vielfältig)			
Entdecken, erforschen & anwenden, spielen	SCHULWEG, SPRACHE IN DER KLASSE/SCHULE	Sprachenvielfalt auf eigenem Schulweg suchen, Sichtbarmachen der Sprachen in der Schule	Sprachbewusstsein, Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
Entdecken, erforschen & anwenden, spielen	SPRACHE IN DER INTERNETSUCHE AUSPROBIEREN	Versuch, andere Sprache zur Internetsuche zu verwenden	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
Entdecken, erforschen & anwenden, spielen	SPRACHEUMSTELLEN BEI COMPUTERSPIELEN	Selbstständiger Versuch (Anregung durch ein Video zu Minecraft), die Sprache in einem Computerspiel zu verstellen	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
Entdecken, erforschen	DISNEYFIGUREN IN ANDEREN SPRACHEN	Disneyfiguren in anderen Sprachen benennen, Internet als Fundgrube entdecken	Sprachbewusstsein, innere Bilder und Konzepte
Entdecken, erforschen	SOZIALE MEDIEN IN ANDEREN SPRACHEN	Versuch, soziale Medien in anderen Sprachen zu erleben und Unterschiede, (sofern welche vorhanden sind), beobachten	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
anwenden, spielen	RUSSISCHES ALPHABET	Sichtbarmachen der Unterschiede in der Verschriftlichung von Sprache (Beispiel russische Schrift)	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
anwenden, spielen	LIEDER IN MEHRSPRACHIGEN FASSUNGEN	selbst ein anderssprachiges Lied präsentieren oder in Phantasiekauderwelsch Texte erfinden	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit
voneinander und miteinander Sprache lernen! Beobachtung: Sichtbarmachen des Sprachenschatzes innerhalb der Klassengemeinschaft (siehe Teil 4 – Voneinander und miteinander Sprachen lernen)			
Ausformulieren, zusammenführen Anwenden	GRENZENLOSE GESCHICHTEN	DichterInnen und Literatur in anderen Sprachen einander vorstellen	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit, Deutsch

Ausformulieren, zusammenführen Anwenden, spielen	KUDELMUDELDCHTER	Gedicht im Sprachenmix	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit, Deutsch
Ausformulieren, zusammenführen Anwenden, spielen	HERBEI ZUM SPRACHENBREI	Küchenvokabel international	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit, Deutsch
Ausformulieren, zusammenführen Anwenden, spielen	TAUSCHHANDEL	(Un-) Übersetzbarkeit von Sprache	Umgang mit Vielfalt, Mehrsprachigkeit, Deutsch

Aufgaben in den Bereichen:

- Wir sind mehrsprachig! (Was ist Mehrsprachigkeit, Entdeckungsreise ins eigene Spracherleben)
- Wir und die anderen um uns herum sprechen viele Sprachen! (Welche Sprachen gibt es? Dialekte und Gebärdensprachen gehören dazu!)
- Sprache ist überall und so verschieden! (Schulweg, Wohnumgebung, Fundgrube Internet, ...)
- voneinander und miteinander Sprache lernen! (gemeinsames Spiel und gemeinsame Routinen in der Klasse, ...)

Aufgabenaufbau:

Entdecken, erforschen
Ausformulieren, zusammenführen
Anwenden, spielen

Links gesammelt:

Kurze Einführung in den Spracherwerb bei Kleinkindern

<https://www.youtube.com/watch?v=zv3Q6xLISU8>

Initiative zu herkunftssprachlichem Unterricht an Dortmunds Schulen https://youtu.be/mQtweVg_OYA

Umfrage zur mehrsprachigen Erziehung

<https://youtu.be/bIJeKbkAUrY?t=23>

zu Stopmotionfilmen

<https://www.stopmotiontutorials.com/anleitung/der-stop-motion-dreh/>

Österreichs Sprachenlandschaft

<https://www.demokratiewebstatt.at/angekommen-demokratie-und-sprache-ueben/sprachen-in-oesterreich/>

Sprachen-Quiz - DemokratieWEBstatt.at

[Sprachen-Quiz - DemokratieWEBstatt.at](https://www.demokratiewebstatt.at/sprachen-quiz)

Sprache raten (Hörprobe)

<https://lingyourlanguage.com/game>

<https://www.languagesquad.com/>

Gebärdensprache/-alphabet

<https://edl.ecml.at/Facts/FAQsonsignlanguage/tabid/2741/language/de-DE/Default.aspx>

Rätsel zu Berühmtheiten in Gebärdensprache

<https://youtu.be/uKogoMa6fpU>

Anleitung zum Sprachenverstellen bei Minecraft

<https://youtu.be/KRRMd4Wba0k>

Entenhausen in anderen Sprache:

https://www.duckipedia.de/Liste_von_Disney-Figuren_in_verschiedenen_Sprachen

Link zu sozialen Medien in anderen Sprachen

<https://de.statista.com/statistik/daten/studie/809674/umfrage/anteil-der-nutzer-von-instagram-nach-laendern-weltweit/>

Russische Schrift üben

<https://edl.ecml.at/Games/Braingames/tabid/1532/language/Default.aspx>

Bücher und Lieder mehrsprachig vorgetragen:

<https://www.lingoclub.com/de/this-is-halloween-in-different-languages>

Link zu Lyrik in verschiedenen Sprachen

<https://www.lyrikline.org/de/startseite/>